

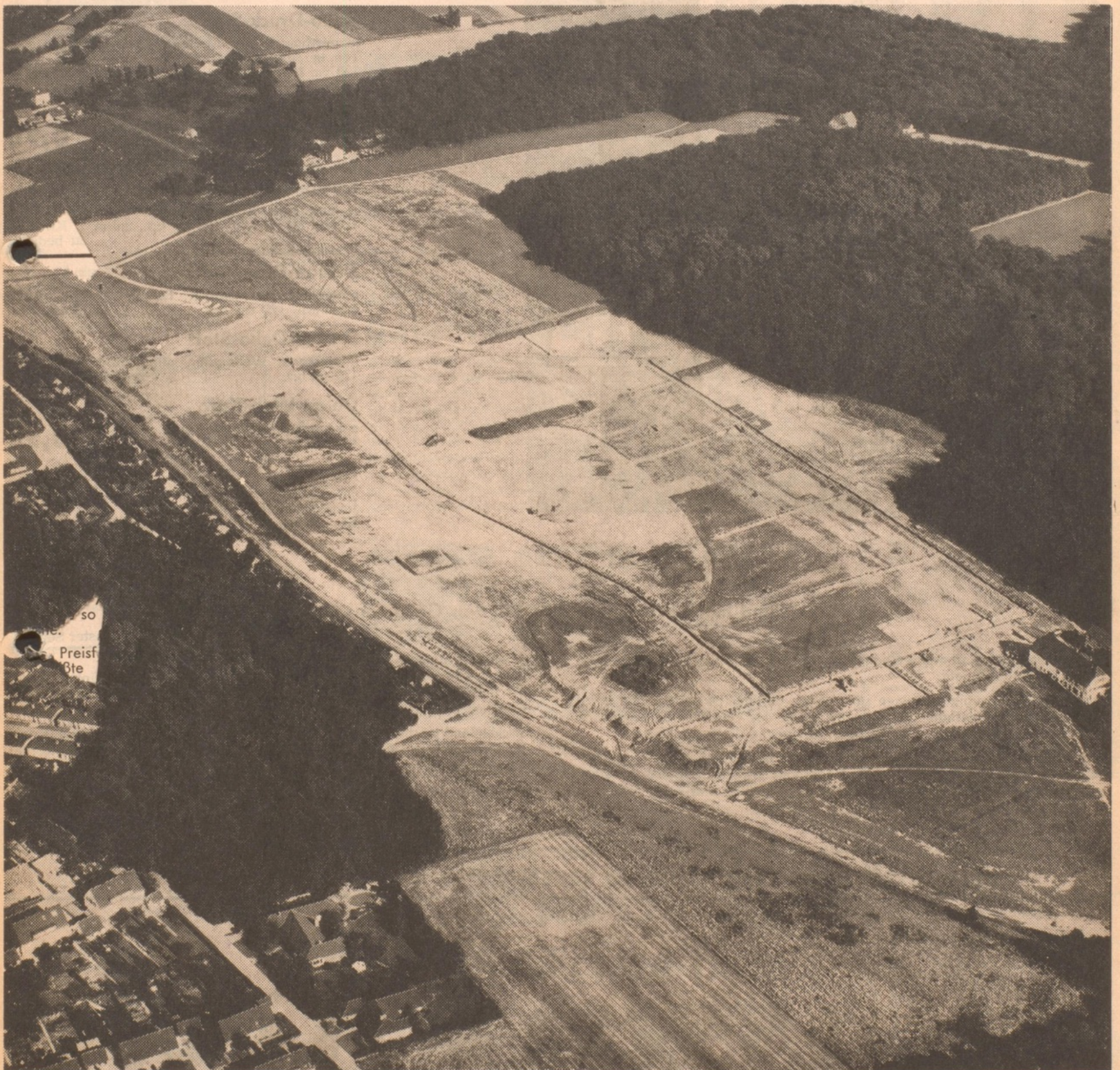
SODINGER RUNDBLICK

10. Jahrgang

9. Oktober 1968

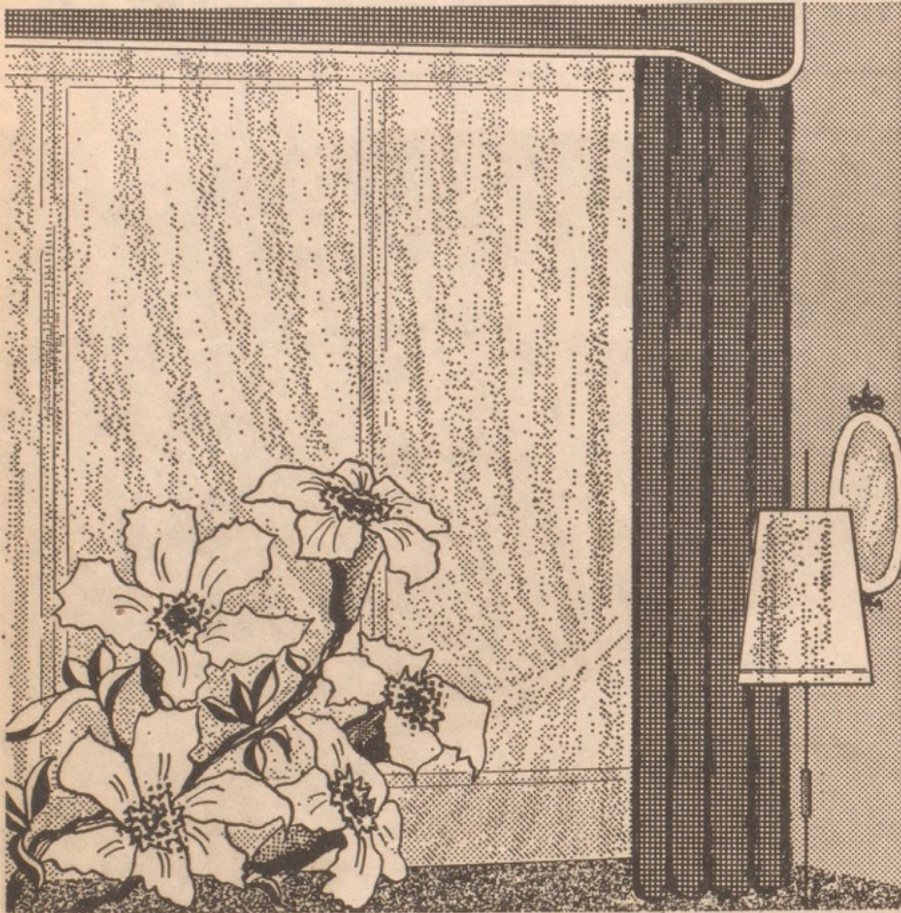
Nummer 57

Anzeigenblatt der Einzelhändler für Sodingen, Holthausen und Börnig



Neues Sodinger Symbol, der am Fuße des Gysenbergs entstehende Revierpark, bei dem die erforderlichen Erdarbeiten fast abgeschlossen sind.

Gardinen aus Diolen machen Ihre Zimmer hell, weil sie reines Licht im ganzen Raum verteilen



Diolen-Stores

Meterware mit sehr wirkungsvollem Bordürenabschluß
210 cm hoch m ab **6,90**

Bordüren-Stores

Diolen mit Bleibandabschluß, in moderner Musterung
210—250 cm hoch m 8,90 7,90 **6,90**

Trevira-Sockel-Stores

mit schwerer, eleganter Macramé-Spitze, 210 cm hoch m 17,90 **16,90**

Trevira-Voile

ungemusterte, elegante, weichfließende Gardine
300 brt. m 14,90 220 brt. **10,90**

Diolen-Stores

Ausdrucksvolle Musterung in moderner und floraler Richtung
210—220 cm brt. m 13,90 12,90 **8,90**

Wirkungsvoller, dichtgemusterter Diolen-Feintüll

220 cm brt. ab **15,90**

Deko-Druck-Stoff

in geschmackvoller Musterung, Ton in Ton, pflegeleicht
120 cm brt. m 6,90 **5,50**

Wirkungsvoller Druckstoff

mit großflächiger Blumenzeichnung
120 cm brt. m 9,80 **6,90**

Uni- und bedruckter Frottier-Deko-Stoff

in leuchtend frischen Farben
120 cm brt. m 9,80 95 cm brt., u. **6,90**

Weichfließender Dralon-Deko-Stoff

pflegeleicht in mehreren Farben erhältlich, 120 cm brt. m **15,90**

Dralon-Deko-Stoff

interessante Webmuster, pflegeleicht,
120 cm brt. m 13,90 **10,90**

Dolan-Web-Karo

ein modisches Karodessin
120 cm brt. m **5,90**

Aparter Deko-Stoff

mit großzügig gestalteten Jacquardmustern, pflegeleicht
120 cm brt. 9,80 6,90 **5,90**

... und hier noch einige Tips für den Gardinenkauf!

Ihre Fenster sollen besonders schön sein, deshalb beachten Sie bitte grundsätzlich folgende Regeln:

Stores sollen großzügig bemessen sein, um so duftiger ist nachher die Wirkung. Rechnen Sie deshalb die doppelte Breite des Fensters, für besonders zartes Material wie Diolen, Dralon oder Trevira die dreifache Breite.

Auch Vorhangstoffe sollten reichlich bemessen sein. Rechnen Sie ruhig für die linke wie für die rechte Seite des Vorhanges jeweils die ganze Fensterbreite, damit der Vorhang auch zugezogen noch schön und füllig fällt.

Für welches Material Sie sich entscheiden, ist natürlich eine Frage des persönlichen Geschmacks. Unsere große Auswahl an Stores und Dekostoffen — wie auch unser fachmännischer Rat — wird es Ihnen leicht machen, das Richtige zu finden.

Abschließend möchten wir Sie noch darauf hinweisen, daß Sie bei uns auch alles Zubehör wie Leisten, Schienen, Rollen, Haken, Schleuderstäbe, Kordel, Blei- und Kräuselband preiswert und gut kaufen können.

Wir beraten Sie gern und freuen uns deshalb besonders auf Ihren Besuch!

Beachten Sie bitte unsere Schaufenster!

Textilhaus
Klassen + Koch

Herne-Sodingen - Mont-Cenis-Straße 282 - (Parkplatz direkt am Hause)

Die neuen Herbst- und Wintermodelle sind da, Schuhe zum Verlieben!

Wir haben etwas gegen müde Füße: Semler-Schuhe!



der bequeme modeschuh



the comfortable fashion shoe
la chaussure à la mode et confortable

für jede Dame mit gutem Geschmack

Diese Saison bringt besonders schöne Schuh-Modelle.

Ob Sportschuh, Damen-Pumps oder für die kalten, nassen Tage einen modischen Winter-Stiefel, alles finden Sie bei uns in großer Auswahl zu den bekannt günstigen Preisen!

Unsere persönliche und individuelle Beratung ist ein weiterer Vorteil. Wir achten darauf, daß Sie nicht nur einen schönen, sondern auch einen bequemen Schuh bekommen und bemühen uns, Ihre Wünsche in jeder Hinsicht zu erfüllen!

Bei unserer großen Auswahl, unserem fachlichen Können und unseren kleinen Preisen, garantieren wir Ihnen stets einen vorteilhaften, zufriedenen Einkauf!

ELEFANTEN T3-Schuhe
sind wie Barfußlaufen im Sand



SCHUHHAUS
Terwey

Sodinger

Am Amtshaus

Annahme von Schuhreparaturen

Immer gut beraten im ältesten Sodinger Schuhfachgeschäft, stets zuvorkommend bedient.

Liebe Rundblick-Leser

Schaut man auf die vergangenen Monate zurück, fragt man sich, wo eigentlich da der Sommer einzuordnen ist. Viel richtiger wäre es, von einem milden Winter zu sprechen, der uns allerdings reichlich Nässe bescherte. Der Herbst läßt uns gleichermaßen im Stich. Wo bleiben die den ausklingenden Sommer vergoldenden Tage?

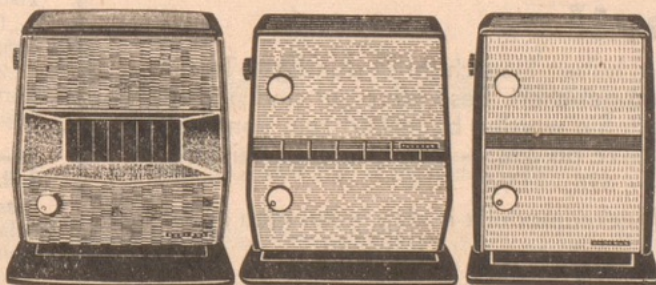
Wer sich in diesem Jahr über die Jahreszeiten informieren wollte, der mußte es mit einem Blick in die Schaufenster tun. Dort sah man wirklich den Sommer! Die Auslagen entschädigten uns so für manches Entgangene.

Die Preisfrage für die modebewußte Damenwelt — was wird die Herbst- und Wintermode uns bescheren — ist inzwischen gelöst: Die Fachgeschäfte in unserem Stadtteil geben darüber Auskunft. Erlaubt ist, was gefällt! Der Mini ist so up to date wie der Maxi, und die gesetzte Dame kann sorglos knielang tragen ohne den Anschein zu erwecken, hinter der Mode herzuhinken. Sehr schön auch die neuen Schuhmodelle.

Vielfältig wie die Modesaison 1968/69 gibt sich auch unser Stadtteil dem Betrachter und Kaufstüchtigen. In diesem Stadtteil wird nicht geschlafen, sondern wacher Kaufmannsgeist regiert. Das Warenangebot der schmucken Geschäfte reicht von den Erzeugnissen der Textilbranche über Schuhe, Lederwaren, Radio- und Fernsehen, Haushaltswaren und einem breiten Angebot an Lebensmitteln bis zu den Erzeugnissen der Autoindustrie. Also alles ist am Ort vorhanden!

Drei aus gutem Hause

Welchen dieser drei BUDERUS-Kohleöfen Sie auch wählen, immer haben Sie ein Qualitätserzeugnis mit den Merkmalen modernen Heizkomforts. BUDERUS „Lichtenfels“, „Thauma“ und „Ultra“ bringen zuverlässigen Dauerbrand bei sparsamer Brennstoffausnutzung. Denn Automatik-Öfen von BUDERUS sind wirtschaftlich und komfortabel zugleich. Wir zeigen Ihnen gern unverbindlich „diese Drei aus gutem Hause“



Nur 388,— 318,— 268,— DM

kosten diese bewährten Öfen **bei uns!**

Bevor Sie sich einen Ofen anschaffen, sollten Sie sich erst einmal über unsere Tiefpreise informieren. Wir beraten Sie gerne unverbindlich und fachmännisch.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!



Wilhelm Pflüger

HERNE-SODINGEN

Ihr Weg zu uns lohnt sich — Parkplatz beim Haus
Besonders leistungsstark durch Zentral-Großeinkauf
zusammen mit über 200 Fachgeschäften.
Ofen- und Herdreparaturen werden fachmännisch und preiswert ausgeführt.

Unser Stadtteil ist nicht nur schöner, sondern auch größer geworden. Beweis: die wachsende Zahl der neuen Häuser. Unterhalb des Volksparkes, dem Gartenbaumeister Meyhöfer ein neues Gesicht versprochen hat, entstand an der Mont-Cenis-Straße eine hübsche Wohnsiedlung, in der sich die Bürger wohlfühlen. Und auch in Börnig und Holthausen fand die Bauwirtschaft ein reiches Betätigungsfeld.

Der „SODINGER RUNDBLICK“ wird Sie, lieber Leser, noch zweimal vor Weihnachten — ganze elf Wochen sind es bis dahin noch — ansprechen. Schenken will aber geplant sein und nach diesem Gesichtspunkt sollte man schon jetzt hin und wieder einen Blick in die Auslagen werfen und was gefällt, bis Weihnachten zurücklegen lassen.

Zum Abschluß sei noch vermerkt, daß, obwohl die Stadt Herne für keine Weihnachtsbeleuchtung mehr sorgen wird, mit Ausnahme des Tannenbaumes am Bunker, Sodingen doch nicht auf den weihnachtlichen Lichterglanz verzichten muß. Die Geschäftswelt hat sich in diesem Punkte etwas einfallen lassen und ist für eine Überraschung gut.

Herzlichst Ihr

Ernst-Wilh. Neumann

Für Ihre
Einkellerungskartoffeln
das keimhemmende Mittel
TIXIT
aus Ihrer Drogerie
Herbert Schmalenberg
Holthausen, Castroper Str. 322
(Ecke Börsinghauser Straße)

Die Lebensdauer Ihres Fahrzeuges

hängt wesentlich von der Pflege und seiner Wartung ab! Sie brauchen einen Wagen, der seinen Wert behält. Wissen Sie eigentlich, daß wir — Ihre ARAL-Tankstelle **Theilen** — alle Einrichtungen besitzen, die zur Wartung und zur Kontrolle Ihres Wagens nötig sind? Und nicht nur das: Wir sind Fachleute für den Schmierdienst, für die Wagenpflege, für Funktionskontrollen. Wir beraten Sie so, wie es für Sie und Ihren Wagen am richtigsten ist. Wir helfen Ihnen nach besten Kräften, um zu erreichen, daß Sie viel Freude an Ihrem Wagen haben.

Besonders jetzt im Herbst, wenn es draußen naß und kalt wird, ist das sehr wichtig! Die Überprüfung Ihrer Lichtanlage und das Einstellen der Scheinwerfer führen wir im Oktober kostenlos durch.

Und in unserer **Autoreparaturwerkstatt** arbeiten wir mit den modernsten Geräten und führen sämtliche Reparaturen fachmännisch, schnell und preiswert aus. **Wir sind gründlich geschulte Fachleute auf dem Kraftfahrzeuggebiet.**



Pflege und
Wartungsdienst
beides
zusammen
bei



OTTO THEILEN

ARAL-Tankstelle — Mont-Cenis-Straße / Ecke Gysenbergstraße
Werkstatt: Auf dem Rhode 2a — Ruf 5 41 20

Jetzt keine Tanksorgen mehr! An unserer Münztanksäule können Sie sich außerhalb unserer Geschäftszeit selbst bedienen.

KAVIAR ISST MAN MIT DEM LÖFFEL

Kulakoff stand vor dem Inhaber des Delikatessengeschäfts und sagte:

„Sechseinhalb —? Aber das ist ja um aus der Haut zu fahren! Hören Sie, Michailo Polikarpitsch, dann machen wir die Sache eben so: Sie geben mir einstweilen ein Pfund vom Besten und nehmen das Übriggebliebene morgen nach Gewicht zurück. Soviel wir essen — soviel bezahlen wir, ja? Denn sehen Sie mal, von uns ist das Zeug ja doch niemand; aber wir haben da jemanden zu Besuch. Also für den Besuch, ja?“

„Daß dich der Kuckuck hole!“ dachte der Delikatessenhändler. Zu dem Kunden gewandt aber sagte er:

„Hm — eigentlich geht das nicht gut. Aber da Sie ein alter Kunde sind . . . Grischka, wieg' einmal den Kaviar ab;“

*

Kulakoff führte den Gast zu Tisch:

„Vielleicht ein Schnäpschen?“

Der Gast musterte den Tisch mit Kennermiene und sagte:

„Ich ziehe Kognak vor. In dieses Glas, bitte, in das größere.“

„Was Sie wollen“, sagte Kulakoff seufzend. „Dafür sind Sie ja doch Gast.“

Er schenkte ein und ließ zwei Finger breit Raum bis zum Rande.

„Vollschenken, nur immer voll!“ rief der Gast ausgelassen, bohrte den Zeigefinger dem Wirt mit neckischem Stoß in die Hüfte und fügte hinzu: „Ich liebe nun einmal das Üppige, das Volle!“

„Nun auf Ihr Wohl, also! Ich für meine Person werde Schnaps trinken. Bitte sich zu bedienen — da ist ein kleiner Imbiß. Pilze, Heringe, Sprotten. Diese Sprotten, muß ich Ihnen sagen, sind einfach wunderbar!“

„O-ho-ho!“ rief der Gast in plötzlichem Entzücken. „Was sehe ich denn da? Kaviar? Und wie mir scheint, noch nicht mal schlechter? Und das verschweigen Sie mir, Sie Bösewicht?“

„Ja — Kaviar“ stammelte Kulakoff mit zuckenden Lippen. „Allerdings ist da auch Kaviar — bitte sich zu bedienen — bitte sich zu bedienen, hier ist ein Löffel.“

„Wie? Ein Teelöffel? Ohoho! Nein, mein Lieber. Kaviar ist man mit Eßlöffeln. Donnerwetter, ist der gut! Ich bitte noch um ein Gläschen Kognak. Aber was haben Sie denn? Ist irgend etwas passiert?“

Der Wirt schob dem Gast den Teller mit den Heringen zu und sagte kläglich:

„Ach, das ganze Leben ist nichts wert! Die Geschäfte liegen brach. Die notwendigsten Lebensmittel sind nicht mehr erschwinglich, von Delikatessen ganz zu schweigen. Wissen Sie zum Beispiel, wo wir gerade davon sprechen, was der Kaviar da kostet? Sechseinhalb Rubel!“

„Was Sie sagen! Sechseinhalb? Das soll er uns büßen! Schwupp — für einen halben Rubel . . . aufs Brot . . . und in den Mund! . . . Sehen Sie, nun ist er bestraft!“

Der Gastgeber ballte die Fäuste unter dem Tisch.

„Ich empfehle Ihnen nochmals den Hering. Er zergeht förmlich im Munde.“

„Zergeht? Was Sie sagen? Aber mir verursacht Hering stets ein Brennen im Halse. Kaviar hingegen —“

(weiter auf übernächster Seite)



Was bedeutet dieses Zeichen?

Es kennzeichnet ein Fachgeschäft, welches das Recht auf Führung des Zeichens „Ihr Funk- und Fernsehberater“ erworben und sich ausdrücklich verpflichtet hat, seinen Kunden 3fache Sicherheit zu bieten durch

1. vielseitige Auswahl
2. fachliche Beratung
3. prompten Kundendienst

Am hiesigen Platz übernahm diese Verpflichtung

Ihr Funk- u. Fernsehberater

Günter Niederdrenk

MEISTERBETRIEB

Herne-Sodingen — Am Marktplatz

Fertig zum Start!

Wenn Sie jetzt Ihren Fernseher wählen, haben Sie sich Ihren ständigen Tribünenplatz bei der Olympiade in Mexico gesichert. Besonders gut sind unsere FUNKBERATER-EXKLUSIV-Geräte. Auch Sie werden begeistert sein von dem gestochen scharfen Bild. FERNSEHGERÄTE ab 398,— DM. Weitere Preisklassen 498,—, 548,—, 578,—, 598,—, 648,—, 698,— DM.

FARBFERNSEHER nur die bewährten Markenmodelle in den bekannten Preislagen.

Wenn es darum geht,

Ihre Wohnung einzurichten,

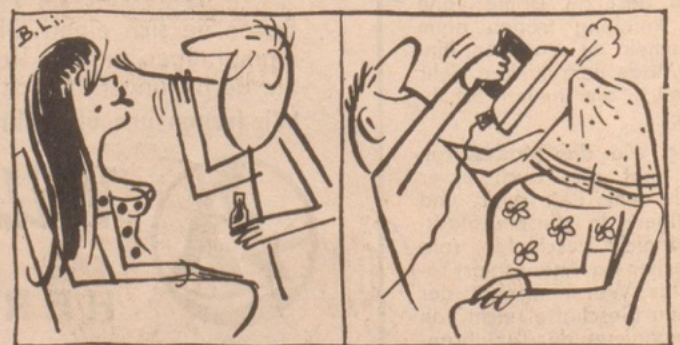
besuchen Sie uns. Sie finden eine große Auswahl in **SCHLAFZIMMER - WOHNZIMMER - KÜCHEN** sowie Kleinmöbel aller Art, zu günstigen Preisen.

IHR SODINGER MÖBELHAUS

Heinr. Schemberg

Sodingen - Am Denkmal - Telefon 5 21 86
Das seit über 60 Jahren bewährte Fachgeschäft

Kosmetikbehandlung - eine Wohltat



Ihr Aussehen wird noch anziehender — das kann man sofort feststellen. Wir beraten Sie unverbindlich. Kosmetik-Depots der Firmen: Binella Optima, Ellen Betrix, Femia, Toscana, Inka, Cactus, Three Flowers - Dessert Flowers.

Drogerie Schmalenberg

Holthausen, Castroper Str. 322, Ecke Börsinghauser Str.

Wir haben auf der Leistungsschau der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft

den
1. Preis



für unsere
Pasteten

und eine
Bronze-Medaille



für unsere
Mosaik-Sülze
erhalten.

Gibt es einen größeren Beweis für unsere
Leistungsfähigkeit und unsere guten Qualitätswaren?

Heinz Volkmar

Fleischerfachgeschäft

Herne-Sodingen, Mont-Cenis-Str. 312, Ruf: 5 17 20



Volkmar seit Generationen ein Begriff
für Qualität und marktgerechte Preise





Neue Gardinen?

Sie finden bei uns das, worauf es ankommt!

Eine fachmännische Beratung über die verschiedenen Anbringungsmöglichkeiten und Ausführungen der Gardinen auch in schwierigsten Fällen — Eine reichhaltige Auswahl schönster Stoffe, preiswert und in ausgezeichneter Qualität — Gute und akkurate Näh-ausführung und eine fachgerechte Anbringung Ihrer Gardinen.

In unserer Gardinenwäscherei und Spannerei werden Ihre schmutzigen Gardinen sauber gewaschen und gespannt.

Auf Wunsch nehmen wir ab und hängen auch wieder auf.
Besuchen Sie uns einmal, wir beraten Sie gern!

Fachgeschäft für Gardinen und Dekorationen

Wolfgang Swarczewski

Herne-Sodingen - Händelstraße 17 - Max-Wiethoff-Straße 6 - Ruf 5 41 93
Gardinenpflegedienst — Eigene Wäscherei und Spannerei



Wenn es um die Pflege Ihres Wagens geht — sollten Sie erst einmal zu uns kommen!

Auf Grund unserer langjährigen Erfahrung sind wir in der Lage, alle anfallenden Wartungs- und Pflegearbeiten an Ihrem Fahrzeug gewissenhaft und preiswert durchzuführen.

ROLF LAMBERTY

BP-STATION

Ecke Saar- und Gerther Straße

Bewährter Kundendienst, gründliche Wagenpflege

Versiegelung, Unterbodenschutz! Münztankdienst — Tag und Nacht für Sie bereit!

Glas-, Gebäude- und Büroreinigungen

Reinigung von Leuchtröhren und Belagfußböden, Reinigungen ganzer Neubauten, sowie Gesamtreinigung von Fabrikanlagen führt zu annehmbaren Preisen aus

GLAS- UND GEBÄUDEREINIGUNG

Berthold Knoll

Herne-Sodingen, Eupener Straße 3 — Ruf 5 15 09

Ihr Haus und Fassade wird wie neu

durch Reinigung mit unseren Spezialreinigungsmitteln und Geräten. Nähere Einzelheiten erfahren Sie durch uns.

Er zog den Kaviar näher heran.
„Oh, daß du nimmer versiegest, göttlicher Quell, wie ein Dichter gesungen hat . . .“
„Nie hat ein Dichter solchen Unsinn gesungen!“

„Nie gesungen, sagen Sie? Na, dann nicht. Aber der Kognak ist gut, das muß man ihm lassen. Besonders mit Kaviar . . .“

Kulakoff warf einen Blick in die Kaviarbüchse, unterdrückte einen Seufzer und schob seinem Gegenüber den Schinken zu.

„Warum nehmen Sie denn keinen Schinken? Sie werden sich doch nicht genieren . . .“

„Genieren — ich? Behüte! Ich bin ja wie zu Hause!“

„Zu Hause würdest du Kaviar nicht mit Eßlöffeln fressen“, fühlte Kulakoff das Bedürfnis zu sagen, aber behielt das für sich und sagte anstatt dessen einladend:

„Ah, und da kommen auch die Bliny mit Butter und Rahm!“

„Und Kaviar, müssen sie hinzufügen“, sagte der Gast belehrend. „Denn Kaviar, müssen Sie wissen, ist das A und O eines jeden Herrenessens.“

Dann aber blickte er starr vor Erstaunen vor sich nieder und rief:

„Donnerwetter, ja! Der Kaviar scheint Beine zu haben! Ich schiebe ihn hierher, und er zerrt dorthin . . . so ganz verstohlen . . .“

„Wirklich?“ wunderte sich der Wirt und setzte hinzu:

„Da wollen wir ihn mal wieder hinüberschieben.“

Und schob dem Gast die Pilze zu.

„Aber das sind ja Pilze!“ sagte der treuherzige.

„Und was . . . wollen Sie?“

„Kaviar, mein Lieber! Kaviar! Ich sehe, da ist noch ein wenig in der Büchse.“

„Verflixt!“ knirschte Kulakoff mit einem giftigen Blick auf den Gast.

„Wie belieben?“

„Ich sage: Essen Sie, bitte!“

Kulakoffs Zähne schlugen wie im Fieber aufeinander.

„Essen Sie, essen Sie . . . Sie haben ja so wenig Kaviar gegessen . . . Bitte noch Kaviar . . .“

„Danke, ich werde ihn mit noch einem Gläschen Kognak . . . hm, ja . . . der Kognak ist wirklich vorzüglich . . .“

„Ja, der ist vorzüglich . . . Bitte also noch Kognak . . . Oder vielleicht möchten Sie Champagner? Oder Ananas? Essen Sie, bitte . . .“

„Das will ich tun. Nur nicht übereilen. Es wird noch Raum genug bleiben für den Champagner und auch für die Ananas . . . Vorerst aber ich muß diesen schwarzen Gesellen hier . . . hm . . . da scheint nicht mehr viel übrig zu sein . . .“

„O bitte . . . essen Sie immer, essen Sie! . . . Vielleicht ist Ihnen der Eßlöffel nicht groß genug? . . . Vielleicht einen Suppenlöffel? . . .“

„Champagner? Sie wollen auch Champagner haben? Oder vielleicht gefällt Ihnen mein neuer Pelz. Nehmen Sie den Pelz! . . . Vielleicht meine Weste? Reißen Sie sie herunter! . . . Nehmen Sie Stühle, Schränke, Spiegel . . . alles! . . . Vielleicht brauchen Sie Geld? — Da nehmen Sie auch die Briertasche . . . bitte sich nicht zu genieren, bitte wie zu Hause zu sein . . . hahaha!“

Mit einem grausigen, wahnwitzigen Gelächter sank Kulakoff auf den Diwan.

Ihm gegenüber saß wie versteinert der Gast und sah ihn entsetzt, verständnislos an; seine Hand mit dem letzten Löffel Kaviar erstarrte auf dem Wege zum Munde . . .



Schöner wohnen mit neuen Tapeten!

Wärmer wohnen mit PVC-Filzbodenbelag!

Tapeten — Farben — Lacke — Fußbodenbelag

Verglasung — Raumgestaltung

MALERMEISTER

Karl-Heinz Laier

HERNE-SODINGEN

Beachten Sie bitte meine besonders günstigen Angebote in modernen TAPETEN + FILZBODENBELÄGEN

Ausführung sämtlicher Maler- und Anstreicherarbeiten, preiswert, schnell und sauber.

Und zum Säubern — führen wir alle Seifensachen!

Wir bieten mehr . . .

Glückauf-Mini-Preise

knallhart kalkuliert

Polar Rum-Verschnitt **6.98**
40 Vol. % 1/1 Fl.

Rotkäppchen-Camembert **-.79**
45 % 125-g-Schachtel

Tafel-Aquavit **6.75**
38 Vol. % 1/1 Fl.

Japanische Mandarin-Orangen **-.89**
312-g-Dose

Advokat-Eierlikör **4.95**
1/1 Fl.

Fenster-Nuß-Schokolade **-.68**
100-g-Tafel

Salatmayonnaise ‚Halbfell‘ **-.88**
50 % 3 Beutel à 100 g

Spanische Aprikosen **-.55**
halbe Frucht 1/2 Dose

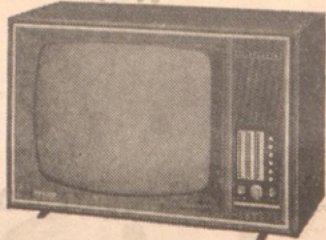
Dash-Kühltrommel **9.80**
Inhalt 4 kg

In den bekannten
Glückauf-Lebensmittelgeschäften:
Margret Di Val, Mont-Cenis-Str. 101
Inge Beuermann, Ringstraße 109
Irmgard Kowalk, Mont-Cenis-Str. 319
Theo Papenbrock, Am Kricken 25

Karin Kowalk, Weichselstraße 57
Irmgard Hoffmann, Kirchstraße 108
Klaus Papenbrock, Bruchstraße 68
Irmgard Kowalk, Schadeburgstr. 89
Helga Plaul, Mont-Cenis-Str. 442
Franz Peterburs, Mülhauser Str. 19

Erleben Sie Mexico zu Hause!

Ob farbig oder schwarz-weiß
mit einem neuen Fernsehgerät!
Unverbindliche Vorführung
auch bei Ihnen in der
Wohnung!



Besonders preisgünstige Waschautomaten, Herde, Lampen
und Kühlschränke!

Preiswerte Haus- und Küchengeräte, Glas, Kristall, Bestecke!

RADIO
ELEKTRO
FERNSEHEN
FACHGESCHÄFT

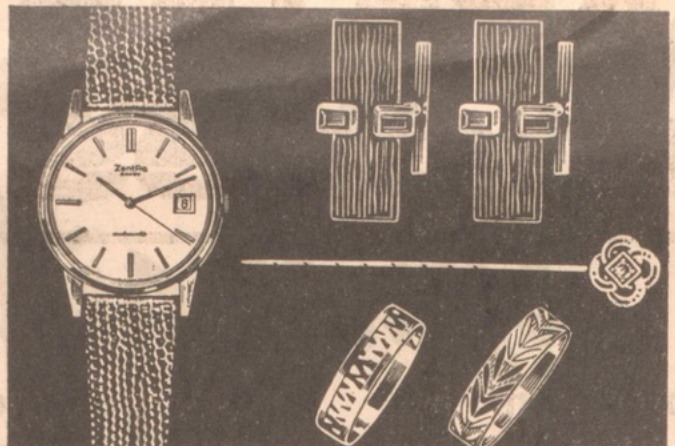
LINKA

GLAS
PORZELLAN
HAUSHALTS- U.
KÜCHENGERÄTE

Am Denkmal — Ruf 52416

Das führende Fachgeschäft mit dem zuverlässigen Kunden-
dienst. — Eigene Reparaturwerkstatt für Radio-, Fernseh-
und Elektrogeräte.

Geschenke von bleibendem Wert . . .



Natürlich aus dem Sodinger Uhren-Fachgeschäft

Bernhard Heitmann

UHRMACHERMEISTER

UHREN — SCHMUCK — BESTECKE — TRAUINGE
HERNE-SODINGEN, Mont-Cenis-Straße 262



Fachgeschäft für ZentRa-Uhren

EINLADUNG

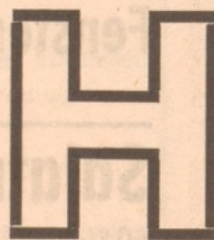
Die SODINGER RUNDBLICK-REISEN und
der REISEDIENT RETTINGHAUS veranstal-
ten am Sonntag, dem 3. November 1968
eine SAISON-ABSCHLUSSFAHRT ins Bergi-
sche Land mit anschließendem bunten Abend
in der Oberbayernhalle.

Nach einem guten Unterhaltungsprogramm spielt die Kapelle zum Tanz auf.
Zwischendurch werden Gratis-Urlaubs- und Tagesfahrten für 1969 ausgelost.
Alle Leser des Sodinger Rundblicks laden wir zu dieser Fahrt herzlichst ein.
Abfahrt: 14.45 Uhr — Fahrpreis: DM 12,—

In diesem Preis sind enthalten: Die Fahrt durch das Bergische Land zur Oberbayernhalle,
ein kleines Abendessen, Eintritt zum Unterhaltungs-Tanzabend und Teilnahme an der
Gratis-Verlosung von Urlaubsfahrten.

Eintrittskarten sind ab sofort in der Geschäftsstelle der SODINGER RUNDBLICK-REISEN
Herne-Sodingen, Mont-Cenis-Straße 300, zu erhalten.

*Die neuen Winterkataloge für Flug-, Bus- und Bahnreisen
sind eingetroffen!*



Diese Druckerei ist nicht neu.
Neu ist das Herstellungsprogramm.
Die Gestaltung. Der Service. Die Beratung.

Friedhelm Hoppe — Buchdruckerei
469 Herne-Sodingen, Händelstraße 19
Telefon 53292

In den nächsten Tagen erhalten Sie einen Prospekt, der eine Überraschung
für Sie ankündigt.

TAPETEN andres

Das leistungsfähige Holthäuser Fachgeschäft

Wir bauen um . . .

Demnächst noch größer, noch mehr Auswahl
(wußten Sie schon, daß wir über 300 Rollen
Fußbodenbeläge für Sie vorrätig haben?)

Wir brauchen Platz . . .

jetzt großer Räumungsverkauf
zu stark herabgesetzten Preisen!
Das sollten Sie ausnutzen.
Der weiteste Weg lohnt.

Beweise
unserer
Leistungs-
fähigkeit

Großer
Sonderposten
TAPETEN
zu stark
herabgesetz-
ten Preisen

PVC-Filz
orig. Tapiflex, 200 br.
sonst 12,90
qm jetzt ab **1.-**

Bettumrandungen

100 % Nylon
0,75 x 3,50 und
2 x 0,75 x 1,50 m

63⁷⁰

Stragula
200 br.

sonst 3,35
qm jetzt ab **1.95**

Neue Freude
für
wenig Geld



Wir bieten Ihnen mehr

andres

HERNE ☎ 55680

Castroper Straße 332+334

P

Ein echter Kraftspender
Honig ist
Brennstoff
für das Herz,
beruhigt
und stärkt
die Nerven.



Eden-Honig

aus dem Reformhaus



Schmalenberg

Holthausen, Castroper Straße 306

Spezialitäten für Zucker Kranke

Zum „schöner wohnen“ auch schönes Porzellan



Wir führen:

erlesene Markenporzellane und
kunstgewerbliche Gegenstände

die ein Heim wohnlicher gestalten.

Besuchen Sie uns — Sie werden überrascht sein!

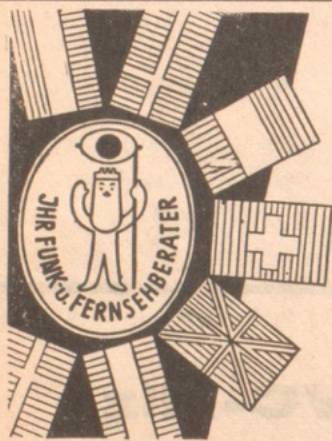


Wilhelm Pflüger

Abt. Porzellan — Kunstgewerbe — Bestecke

HERNE-SODINGEN - Mont-Cenis-Straße 281

Ihr Weg zu uns lohnt sich — Parkplatz am Hause



International eingetragen und geschützt

ist das Zeichen „Ihr Funk- und Fernsehberater“. Denn überall, wo man deutsch spricht — auch jenseits der Grenzen — gibt es Funk- und Fernsehberater, die das Recht auf diese Bezeichnung erworben und sich verpflichtet haben, durch 1. vielseitige Auswahl, 2. fachliche Beratung und 3. prompten Kundendienst ihren Kunden 3fache Sicherheit zu bieten.

Am hiesigen Platz übernahm diese Verpflichtung

Ihr Funk- u. Fernsehberater

Adolf Schlüter

MEISTERBETRIEB

Castroper Straße 310 Telefon 5 24 17
Mittelpunkt im Holthausen Einkaufszentrum



Das ist IHRE Fahrkarte nach Mexico!

Ein neues zukunftsicheres Fernsehgerät
damit Sie überall dabei sind!

Unsere Olympia-Auswahl für Markenfernsehgeräte ist
besonders preisgünstig:

398,—, 498,—, 548,—, 598,—, 648,—, 698,—

Farbfernsehgeräte aller führenden Hersteller.

WAS ENTSCHIEDET ÜBER DEN ERFOLG?

Perfekte Technik und der Wille zum Sieg. Das ist nicht nur im Sport so. Unser Sieg heißt: **IHRE ZUFRIEDENHEIT!** Um diesen Sieg bemühen wir uns Tag um Tag. Durch perfekte Technik in unserem Angebot. Durch unsere technisch perfekt eingerichtete Werkstatt, in der unsere Techniker dafür sorgen, daß die Technik immer perfekt funktioniert.

Immer mehr Kunden stellen fest:

**Fleisch- und Wurstwaren von Liedtke
sind stets frisch, von hervorragender
Qualität und dabei äußerst preiswert!**



Ja, Qualität kauft man preiswert im
FLEISCHERFACHGESCHÄFT
HORST LIEDTKE

Herne-Sodingen, Kantstraße 4

Wir empfehlen in dieser Woche besonders
unseren **AUFSCHNITT!**

Haben Sie ihn schon einmal probiert?

Und nach dem Einkaufsbummel

schmecken unsere leckeren **SPEZIALITÄTEN** noch
einmal so gut!!!

Und warum sind unsere **SPEZIALITÄTEN** so beliebt?

Weil wir nur frisches Fleisch und Ge-
flügel einkaufen, nur ausgesuchte Zu-
taten und Gewürze verwenden und
alles mit besten Fetten braten und
frittieren. Ja, bei uns kann man Qua-
lität schmecken!

Haben Sie auch schon einmal probiert?
Sodingens bekannteste Imbißstube er-
wartet Ihren Besuch!



Imbißstube

MORCK

Herne-Sodingen, Ecke Mont-Cenis- und Eupener Straße

Wir haben Ihnen wieder etwas Neues zu bieten:

Winter-Kostüme mit Pelz Nerz-Bisam nur 98,—

Kinderwintermäntel bis Gr. 164 32,— 29,— 25,—

Brauchen Sie Gardinen? Wir sind sehr preisgünstig

RAU

Textilien — Stoffe — Reste

Herne-Sodingen

Händelstraße 16 — Ruf 52680

Beides unter

einem Dach

Schuhfachgeschäft und Meisterwerkstatt

In unserem großen Schuh- und Lederwaren-Fachgeschäft

führen wir ein gut sortiertes Lager feiner und bequemer Damen- und Herrenschuhe, Galanterieschuhe, Freizeitschuhe, schwere Straßen- und Arbeitsschuhe. — Außerdem orthopädisches Schuhwerk, Kinderstiefel, Hausschuhe, Damenstrümpfe, Herrensocken, Schuhpflegemittel und Zubehör, sowie Koffer, Taschen, Geldbörsen, Schulranzen und vieles andere mehr. Zu bekannt günstigen Preisen.

In unserer mit den modernsten Maschinen ausgerüsteten Fachwerkstatt

führen wir sämtliche Schuhinstandsetzungen schnell, preiswert und solide durch. Wir besohlen Ihre Schuhe, richten schief getretenes Schuhwerk, reparieren schadhafte Schafteile, erneuern das Futter. Wir längen, weiten und färben.

Dabei garantieren wir für allerbestes Material und exakte Ausführung.

SCHUH- UND
LEDERFACHGESCHÄFT

Bednarek

FACHWERKSTATT
MEISTERBETRIEB

Fachmännische Beratung und Bedienung

Herne-Sodingen — Mont-Cenis-Straße 313-315 — Telefon 5 40 82 — Nähe Marktplatz

Zu unserem Titelbild

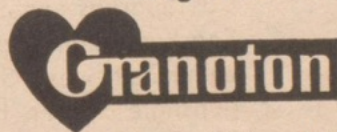
Für den Spaziergänger hat es noch wenig Reiz, einen Blick auf den entstehenden Revierpark Gysenberg zu werfen. Ihm bietet das Gelände den Eindruck einer Wüstenei, in der Bagger ziel- und planlos Erdberge aufhäufen und sie anschließend wieder plattwalzen.

25 Hektar sind schon eine große Fläche und das sind genau die Maße für den Revierpark zwischen Sodingen und dem Gysenberg. Man muß „in die Luft gehen“, um den Komplex ganz überblicken zu können, in aber erhält man einen echten Eindruck von seiner gewaltigen Größe, auf dem als erstes Bauwerk das Freizeithaus entstehen wird. Hinzu kommen neben vielen anderen Dingen, die an dieser Stelle aufzuführen zu weit ginge, das Wellenbad und ein Eisstadion, über das sich die Planer nun endgültig einig geworden sind.

Die Luftaufnahme wurde freundlicherweise von den Ruhr-Nachrichten zur Verfügung gestellt, die einen Fotografen beauftragt hatten, den entstehenden Revierpark auf die Platte zu bannen. Die ihm gestellte Aufgabe löste er vortrefflich. Das Auge der Kamera erfaßte alles. Nicht sichtbar ist allerdings das Gelände jenseits des Landwehrweges (rechts im Bild), wo der Märchenwald entstehen soll. Eine Gondelbahn wird ihn über den Talgrund hinweg mit dem Freizeitpark verbinden.

R
E
F
O
R
M
H
A
U

Wenn Ihr Herz
sich meldet,
ist es höchste Zeit!
Beugen Sie vor!



mit den natürlichen Vitaminen B, E, C + P

- stärkt Herz und Kreislauf, steigert die Leistung und Vitalität bei Mann und Frau, bremst vorzeitiges Altern

SCHÄFER



Das Fachgeschäft für natürliche Gesundheits- und Körperpflege, hochwertige Ernährung, Diätberatungen.

Mont-Cenis-Straße 293

Herne, Schulstraße 42 - Shamrockstraße 15

35 Jahre im Dienste der Volksgesundheit

Sonderangebot

JETZT ALLE MÄNTEL
mit „terweldbest“-Edelausrüstung

Regenschutz — Fleckenschutz

Chem. Kleiderbad

5.95

Chem. Vollreinigung

7.95

Jedes Kleid
chem. Kleiderbad

1.95

kexel
Reinigungsbetriebe K.G.

Der älteste und größte Fachbetrieb garantiert Ihnen eine einwandfreie Erledigung aller Aufträge.

In Sodingen: Mont-Cenis-Straße 236,
Mont-Cenis-Straße 300

In Holthausen: Castroper Straße 296



Überall in Ihrer Nähe

Das Sparkassennetz mit rd. 14 000 Sparkassenstellen ist so dicht, daß Ihre Sparkasse immer ganz nahe liegt. So haben Sie es sehr bequem, verlieren keine Zeit, wenn Sie bei der Sparkasse sparen. Vor allem: das prämienbegünstigte Sparen bringt erheblichen Gewinn. Außer der Sparprämie von 20—30% ernten Sie Zinsen und Zinseszinsen! Bei „vermögenswirksamer Anlage“ kassieren Sie überdies die Vergünstigungen des 312-Mark-Gesetzes. Mit der Zeit wird aus Ihrem Spargeld Vermögen. Ihre Sparkasse — sie ist ganz in Ihrer Nähe — berät Sie.

Es liegt „nahe“, zu ihr zu gehen! Sie sind uns immer willkommen.

Wir sind für Sie dienstbereit:

montags bis donnerstags
von 8.00 bis 12.30 Uhr
und von 15.00 bis 17.00 Uhr

freitags
von 8.00 bis 12.30 Uhr
und von 15.00 bis 18.00 Uhr

Wenn's um Geld geht

**Sparkasse der Stadt Herne
mit Zweigstellen in allen Stadtteilen**

